



EITEM AGENDA: 8

**AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU
PANEL GWEITHREDOL**

15fed Tachwedd 2007

ADOLYGIAD O BENSIYNAU

**Adroddiad gan Ken Finch,
Trysorydd i'r Awdurdod**

Diben yr Adroddiad

- 1.** Darparu gwybodaeth i Aelodau am sefyllfa bresennol y trefniadau ariannu ar gyfer cynllun Pensiwn newydd yr Diffoddwyr Tân. Mae'r adroddiad hefyd yn ystyried effaith y cynllun pensiwn newydd ar Ddarpariaeth Pensiwn yr Awdurdod.

**Trefniadau Cyllido ar gyfer Cynllun Pensiwn newydd yr
Diffoddwyr Tân**

- 2.** Ar 1 Ebrill 2007 daeth trefniadau cyllido newydd cynllun pensiwn yr Diffoddwyr Tân i rym. Yn flaenorol roedd y cynllun yn cael ei weithredu ar sail 'talw wrth ennill', gyda phensiynau'n cael eu talu allan o'r cyfrif refeniw a chyfraniadau gan Diffoddwyr tân yn cael eu talu i mewn iddo. Cost net y cynllun yn 2006-07 oedd £3,720,731.
- 3.** O dan y trefniadau newydd, telir cyfraniadau'r gweithwyr a'r cyflogwr i Gyfrif Pensiwn lleol Diffoddwyr Tân ar wahân a weinyddir gan Wasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru. Hefyd fe wneir 'taliad' am bob achos o ymddeol ar sail salwch dros gyfnod o 3 blynedd. Mae pensiynau, cyfandaliadau a budd-daliadau eraill sy'n daladwy o dan Gynllun Pensiwn yr



Trefniadau Cyllido ar gyfer Cynllun Pensiwn newydd yr Diffoddwyr Tân (*parhad*)

Diffoddwyr Tan yn cael eu talu allan o'r cyfrif. Os bydd yr incwm yn llai na'r hyn a delir allan bydd Llywodraeth Cynulliad Cymru'n talu'r ychwanegiad. Yn groes i hyn, bydd unrhyw arian sy'n weddill yn y cyfrif yn cael ei dalu'n ôl i LyC.

4. Mae dyfarniadau tâl ar gyfer anafiadau ac iawndal, rhai presennol a newydd, yn cael eu talu allan o gyfrif refeniw'r Awdurdod ac nid o'r Cyfrif Pensiwn.
5. Mae'r tabl canlynol yn amcangyfrif o ffigurau terfynol Cyfrif Pensiwn 2007-08.

Cronfa Bensiwn	Incwm £	Gwariant £	Balans £
Cyfraniadau Pensiwn Gweithwyr	-1,149,891		
Cyfraniadau Pensiwn Cyflogwr	-2,117,646		
Tâl ar gyfer Salwch	-155,126		
Taliadau Pensiwn (ac eithrio Anafiadau)		3,937,120	
Cyfansymiau		1,087,499	
Grant Ychwanegol			1,601,956

Amcangyfrif o Grant Ychwanegol LlyC

6. Yr amcangyfrif presennol gan LyC ar gyfer y Grant Ychwanegol yw £2,158,000, gwahaniaeth o £556,044 i'r ffigurau terfynol a amcangyfrifir gan Wasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.
7. Roedd y cyllid cychwynnol ar gyfer y Grant Ychwanegol drwy leihad yn y Grant Cynnal Refeniw i'r Awdurdodau Unedol, y swm a dynnwyd allan ar gyfer 2007-08 oedd £1,768,000 (ar gyfer Gogledd Cymru), gyda LlyC yn talu unrhyw ddiffyg.



Amcangyfrif o Grant Ychwanegol LlyC (*parhad*)

- 8.** Nid oedd y cyfrifiadau cychwynnol ar gyfer y grant ychwanegol gan Adran Actwari'r Llywodraeth yn cynnwys unrhyw Staff Dyletswydd Wrth Gefn oedd yn ymuno â'r cynllun, ac nid oedd darpariaeth ar gyfer cyfraniadau salwch oedd yn daladwy cyn 1 Ebrill 2007.

Cysoni Gwahaniaethau Grant Ychwanegol

- 9.** Yn sgil y Staff Dyletswydd Wrth Gefn yn ymuno â'r cynllun crëwyd incwm ychwanegol i Gyfrif y Gronfa Bensiwn drwy'r cyfraniadau gan y cyflogwr - amcangyfrifir eu bod dod i £153k a bod cyfraniadau gweithwyr yn dod i £118k. Ni chyllidwyd ar gyfer cost cyfraniad y cyflogwr yn 2007-08 ac ni roddwyd unrhyw gyllid ychwanegol i Wasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru ar gyfer cyfraniad y cyflogwr tuag at Staff Dyletswydd Wrth Gefn. Ni chafodd hyn ei gynnwys yn Setliad y Grant Cynnal Refeniw er ei fod yn amlwg yn gost yn deillio o newid deddfwriaethol y tu hwnt i reolaeth y Gwasanaeth Tân ac Achub. Y tâl ar gyfer salwch ar gyfer ymddeoliadau cyn 1 Ebrill 2007 yw £155k. Mae hyn eto'n darparu incwm ychwanegol i Gyfrif y Gronfa Bensiwn na roddwyd unrhyw gyllid ar ei gyfer i Wasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.
- 10.** Gan fod amcangyfrif LlyC ar gyfer y Grant Ychwanegol yn seiliedig ar set wahanol o dybiaethau, mae'n rhesymol awgrymu y dylai Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru ofyn i LyC ad-dalu rhywfaint o'r 426k o incwm ychwanegol i Gyfrif y Gronfa Bensiwn sydd wedi dod o daliadau ychwanegol i gyllideb Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.



Taliadau'r Cyfrif Refeniw

- 11.** Mae'r gyllideb a'r ffigurau terfynol presennol ar gyfer y taliadau pensiwn a wneir yn uniongyrchol i'r cyfrif refeniw fel a ganlyn:

Cyfrif Refeniw	Cyllideb £	Ffigurau Terfynol £	Diffyg £
Tâl ar gyfer Salwch	67,000	155,126	
Pensiynau Anafiadau	100,000	131,642	
Cyfandaliadau ar gyfer Anafiadau	20,000	0	
Pensiwn Salwch Staff Wrth Gefn	80,000	117,007	
	267,000	403,775	136,775

- 12.** Yn ôl yr arwyddion presennol ni fydd unrhyw achosion o ymddeol ar sail Salwch yn 2007-08, felly ni fydd taliadau salwch i Gyfrif y Gronfa Bensiwn eleni. Fodd bynnag, nid yw cyllideb refeniw y flwyddyn nesaf ar gyfer taliadau pensiwn wedi cynyddu (cyllideb wreiddiol £333.5k) ac, o ystyried y taliadau y gwyddom amdanynt ar gyfer Pensiynau Anafiadau a Staff Dyletswydd Wrth Gefn, y swm sy'n weddill ar gyfer y tâl Salwch yw £65k. Fel enghraifft o'r taliadau posibl - pe bai 2 Ymladdwr Tân ac 1 Swyddog yn ymddeol ar haen isaf Salwch yn 08-09, byddai'r tâl Salwch ar gyfer y flwyddyn honno tua £77k. I liniaru'r risg yma mae'n hanfodol bod rhywfaint o'r Ddarpariaeth Bensiwn yn cael ei chadw ar gyfer unrhyw daliadau a wneir sydd o bosibl yn fwy na'r hyn y darperir ar ei gyfer yn y gyllideb refeniw.

Darpariaeth Bensiwn

- 13.** Y balans ar y Ddarpariaeth Bensiwn yw £580,044. Ond fel yr amlinellir uchod, mae diffyg yn y gyllideb ar gyfer 2007-08 ac fel y cymeradwywyd gan Aelodau yng nghyfarfod yr Awdurdod Tân ar 18 Rhagfyr 2006, bydd angen £290k o'r Ddarpariaeth Bensiwn ar



Darpariaeth Bensiwn (*parhad*)

gyfer y costau, £153k ar gyfer cyfraniad y cyflogwr tuag at staff dyletswydd wrth gefn i'r gronfa pensiwn, a £137k ar gyfer y diffyg yn y gyllideb ar gyfer y taliadau pensiwn i'r cyfrif refeniw. Mae hyn yn gadael balans o £290k ar gyfer taliadau ymddeoliadau ar sail Salwch yn y dyfodol.

Argymhellion

- 14.**
- Dylai Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru'n awr negydu â LlyC i ofyn iddo ad-dalu rhywfaint o'r 426k o incwm ychwanegol i Gyfrif y Gronfa Bensiwn sydd wedi dod o daliadau ychwanegol i gyllideb Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.
 - Cytuno i gwrdd â chost y taliadau pensiwn ychwanegol yn 2007-08 o'r Ddarpariaeth Bensiwn (ar hyn o bryd amcangyfrifir ei fod yn £290k).
 - Cadw balans y Ddarpariaeth Bensiwn i liniaru risg taliadau Salwch yn y dyfodol.